

DISPOSITIF DE BOURSE EUSKALDUNDU

EUSKALDUNDU BEKA DISPOSITIBOA

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Nom
Prénom
Date de naissance/
Adresse
CP
Téléphone
Mail
Profession

XEHETASUN PERTSONALAK

Abizena
Izena
Sorteguna
Helbidea
P. kd.
Telefonia
Helbide elektronikoa
Lanbidea

Votre projet est :

personnel
professionnel

Zure proiektua pertsonala ala profesionala ote da?

pertsonala
profesionala

Etes vous retraité (pension civile ou militaire)

oui
non

Erretretaduna ote zara (pentsio zibila edo militarra)

bai
ez

Avez vous fait une demande au titre d'un autre
dispositif de financement de formation professionnelle

oui
non

Eskaera bat helarazi ote duzu formakuntza profesionala
diruztatzeko beste dispositibo batera?

bai
ez

Si oui, lequel?

Bai erantzun baduzu, zein?

Vous avez fait une demande à la bourse
"Euskaraz lan egin"

oui
non

"Euskaraz lan egin" beka eskatu ote duzu?

bai
ez

LA FORMATION

Lieu
Nom et adresse de l'organisme choisi
Téléphone
Mail

FORMAKUNTZA

Lekua
Hautatu duzun euskaltegiaren izena eta
helbidea
Telefonia
Helbide elektronikoa

DEROULEMENT

EGITARAUA

Niveau de basque initial	.....	Hasierako euskara maila
Niveau à atteindre	.....	Lortu beharreko maila
Date de début de formation	.....	Formakuntza hastapenaren data
Date de fin de formation	.....	Formakuntza bukaeraren data
Nombre d'heures total	.....	Ordu kopuru orokorra

PROJET PROIEKTUA

Présentation de votre projet (projet professionnel, associatif ou personnel en langue basque démontrant la pertinence de la demande de formation) (2 pages max.)

Zure euskarazko proiektuaren aurkezpena (elkarte-proiektua, proiektu profesional edo pertsonala, zeinak zure formakuntza-eskaeraren egokitasuna frogatuko baitu) (2 orrialde gehienez)

LISTE DES DOCUMENTS A JOINDRE
A VOTRE DEMANDE

JUNTATU BEHARREKO DOKUMENTUAK

Un curriculum vitae

Curriculum vitae bat

Une attestation du niveau de langue basque initial
fournie par l'organisme de formation choisi par le
candidat (les coûts relatifs au positionnement
linguistique seront remboursés par la CAPB, en
complément de la bourse, sur demande des candidats
et présentation d'un justificatif)

Hautagaiak hautaturiko formakuntza zentroak egin euskara
mailaren frogagiria (Euskal Elkargoak mailakatzearen kostua
ere bere gain hartuko du, bekaz gain, hautagaiak eskaera
egiten badu eta frogagiria aurkezten badu)

Un plan de formation précis (calendrier individualisé,
coûts, niveau ciblé) établi par l'organisme de formation
choisi

Formakuntza zentroak egin plan zehatza (egutegi
indibidualizatua, kostuak, helburutzat hartzen den maila)

Un RIB

Bankuko nortasun agiria

Un justificatif de résidence

Bizilekuaren frogagiria

Si nécessaire, tout justificatif permettant l'examen et
la prise en compte d'une situation particulière

Beharrez, egoera berezi bat aztertzen eta kontuan hartzen
laguntzen duen edozein frogagiri

Les pièces justificatives (courrier, notification),
prouvant que le candidat a sollicité des aides
financières de droit commun (CPF, congés de formation
professionnelle, congés de transition, etc.)

Hautagaiak zuzenbide komuneko laguntzak (CPF,
formakuntza profesionalerako oporrak, trantsizio oporrak,
etab.), eskatu dituela erakusten duten frogagiriak (gutunak,
jakinarazpenak)

Je, soussignée.....

Nik, behean izenpetzen dudana
honek,

atteste l'exactitude des informations fournies.

emandako informazioak ziurtatzen ditut.

J'accepte les conditions d'attributions indiquées dans le
règlement :

Araudian zehaztutako esleipen-baldintzak onartzen ditut:

- suivre intégralement la formation et fournir à la
CAPB une attestation d'assiduité remise par
l'organisme de formation

- formakuntza osorik egitea eta Euskal Elkargoari
formakuntza zentroaren presentzia-frogagiria aurkeztea,

- à l'issue de la formation, se présenter à la première
session de l'examen de certification B1, B2 ou EGA mis
en oeuvre par l'OPLB en partenariat avec l'UPPA et
l'Université Bordeaux Montaigne. En cas d'échec, se
présenter à la session suivante

- formakuntzaren ondotik, EEPk UPPA eta Bordeleko
Montaigne Unibertsitatearekin partaidetzan antolatzen duen
lehen B1, B2 edo EGA azterketara aurkeztea. Huts eginez
gero, hurrengo azterketan aurkeztu beharko da

- rembourser à la CAPB le montant des bourses versées
en cas de non-respect d'un ou plusieurs des
engagements ci-dessus, en dehors des cas de force
majeure

- engaiamendu hauetako bat edo gehiago errespetatzen ez
badira (salbuespenezko egoera batean izan ezik) Euskal
Elkargoari dirua itzultzea